

De werkgever, bedoeld in artikel 1, 5, die meer dan zes werknemers in dienst heeft op de datum van inwerkingtreding van deze wet, mag deze in dienst behouden. Hij zal echter dit recht niet kunnen invoeren indien hij van personeel verandert.

De echtgenoten, bloed- of aanverwanten in de eerste of in de tweede graad van houders van een machtiging voor eigen rekening zullen, indien zij overnemer van de onderneming zijn, de activiteit waarvoor de machtiging werd afgegeven, verder kunnen uitoefenen, voor zover deze activiteit niet langer dan twee jaar werd onderbroken en de betrokkenen voldoen aan de voorwaarden bepaald door of krachtens de wet.

De machtiging wordt voor een zelfde onderneming slechts verleend aan één enkele persoon.

**Art. 13.** De Koning bepaalt op welke datum de bepalingen van deze wet van kracht worden.

**Art. 14. § 1.** Bij in Ministerraad overlegd besluit en genomen op advies van de Hoge Raad voor de Middenstand, kan de Koning de bureaus van de Kamers voor ambachten en neringen de bevoegdheden toevertrouwen die krachtens artikel 1 van deze wet aan de Minister van Middenstand worden toegekend, volgens de door Hem bepaalde modaliteiten. Hij kan tevens de termijn bepalen binnen welke het bevoegd bureau kennis moet geven van zijn beslissing.

§ 2. In het raam van de uitvoering van dit artikel kan de Koning de Vestigingsraad bedoeld door de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen, het recht geven volgens de modaliteiten bepaald door en krachtens deze wet, kennis te nemen :

1° van de aanvragen die hem toegestuurd kunnen worden in geval van niet-naleving van de termijn gesteld ter uitvoering van § 1 om kennis te geven van deze beslissingen;

2° van de beroepen ingesteld door de Minister van Middenstand of door de verzoeker tegen de bestuurlijke beslissingen genomen door de bureaus van de Kamers voor ambachten en neringen ter uitvoering van § 1.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Motril, 13 augustus 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,  
**J. BUCHMANN**

De Staatssecretaris voor Middenstand,  
**G. MUNDELEER**

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,  
**J. GOL**

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN VAN HET GEZIN**

N. 86 — 1438

**18 SEPTEMBER 1986.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 augustus 1986 houdende bepaling van de regels volgens dewelke bepaalde statistische gegevens betreffende de diensten voor de behandeling van zieken die lijden aan langdurige aandoeningen (kenletter V) moeten worden medegegeeld aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd door de wet van 6 juli 1973, het koninklijk besluit nr. 60 van 22 juli 1982 en het koninklijk besluit nr. 407 van 18 april 1986;

L'employeur visé à l'article 1er, 5, qui occupe plus de six salariés à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, peut les garder à son service. Il ne pourra toutefois invoquer ce droit s'il change de personnel.

Les conjoints, parents ou alliés au premier ou au deuxième degré des titulaires d'autorisations délivrées pour leur compte personnel pourront, s'ils sont cessionnaires de l'entreprise, exercer l'activité pour laquelle l'autorisation avait été délivrée, pour autant que cette activité n'a pas été interrompue pendant plus de deux ans et que les intéressés remplissent les conditions prévues par la loi ou en vertu de celle-ci.

L'autorisation n'est accordée qu'à une seule personne pour une même entreprise.

**Art. 13.** Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur des dispositions de la présente loi.

**Art. 14. § 1er.** Par arrêté délibéré en Conseil des ministres et pris sur avis du Conseil supérieur des Classes moyennes, le Roi peut confier aux bureaux des Chambres des métiers et négoce les pouvoirs octroyés au Ministre des Classes moyennes en vertu de l'article 1er de la présente loi, selon les modalités qu'il détermine. Il peut aussi fixer le délai dans lequel le bureau compétent est tenu de notifier sa décision.

§ 2. Dans le cadre de l'exécution du présent article, le Roi peut confier au Conseil d'établissement visé par la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, le droit de connaître, selon les modalités prévues par et en vertu de la présente loi :

1° des demandes qui peuvent lui être adressées en cas de violation du délai prescrit en exécution du § 1er pour la notification de ces décisions;

2° des recours introduits par le Ministre des Classes moyennes ou par le requérant contre les décisions administratives rendues par les bureaux des Chambres des métiers et négoce en exécution du § 1er.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Motril, le 13 août 1986.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,  
**J. BUCHMANN**

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,  
**G. MUNDELEER**

Vu et scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
**J. GOL**

**MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE LA FAMILLE**

F. 86 — 1438

**18 SEPTEMBRE 1986.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 août 1986 fixant les règles selon lesquelles des données statistiques déterminées relatives aux services pour le traitement de malades atteints d'affection de longue durée (index V) doivent être communiquées au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions

**BAUDOIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, notamment l'article 4, modifiée par la loi du 6 juillet 1973, l'arrêté royal n° 60 du 22 juillet 1982 et l'arrêté royal n° 407 du 18 avril 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 augustus 1986 houdende bepaling van de regels volgens dewelke bepaalde statistische gegevens betreffende de diensten voor de behandeling van zieken die lijden aan langdurige aandoeningen (kenletter V) moeten worden medegedeeld aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat per 1 oktober 1986 een evaluatie start van de diensten voor de behandeling van zieken die lijden aan langdurige aandoeningen;

Overwegende dat het wenselijk is bij deze evaluatie ook te betrekken de V-diensten waarvoor een aanvraag tot reconversie werd ingediend zonder dat deze op het ogenblik van het starten van de evaluatie op 1 oktober 1986 effectief werd doorgevoerd;

Overwegende dat de beheerders van de betrokken diensten hiervan dringend in kennis dienen te worden gesteld;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 augustus 1986 houdende bepaling van de regels volgens dewelke bepaalde statistische gegevens betreffende de diensten voor de behandeling van zieken die lijden aan langdurige aandoeningen (kenletter V) moeten worden medegedeeld aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op alle diensten voor de behandeling van zieken die lijden aan langdurige aandoeningen (kenletter V). »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege .

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

Vu l'arrêté royal du 4 août 1986 fixant les règles selon lesquelles des données statistiques déterminées relatives aux services pour le traitement de malades atteints d'affection de longue durée (index V) doivent être communiquées au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, notamment l'article 1er;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'une évaluation des services pour le traitement de malades atteints d'affection de longue durée débutera le 1er octobre 1986;

Considérant qu'il est souhaitable d'associer à celle-ci les services V pour lesquels une demande de reconversion a été introduite, qui n'a pas encore été effectuée à la date du début de l'évaluation;

Considérant que les gestionnaires des services concernés doivent être informés d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1er de l'arrêté royal du 4 août 1986 fixant les règles selon lesquelles des données statistiques déterminées relatives aux services pour le traitement de malades atteints d'affection de longue durée (index V) doivent être communiquées au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Le présent arrêté est applicable à tous les services pour le traitement de malades atteints d'affection de longue durée (index V). »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 86 — 1439

**23 JULI 1986.** — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 oktober 1978 betreffende de leergangen van de basisopleiding, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 november 1979 en van 8 augustus 1980 en bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 7 november 1984 en van 25 september 1985

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 4, 16°;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1978 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 25 juni 1986 houdende de organisatie en de normering van de programma's deeltijdse vorming;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 oktober 1978, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 november 1979 en van 8 augustus 1980 en bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 7 november 1984 en van 25 september 1985 betreffende de leergangen van de basisopleiding;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 juli 1986;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting d.d. 15 juli 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Executieve van 25 september 1985 in overeenstemming dienen gebracht te worden met de wet van 29 juni 1983 betreffende de verlengde leerplicht en dringend uitvoeringsmaatregelen moeten worden genomen inzake de voortdurende vorming in de middenstand;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs en Vorming;